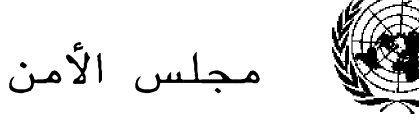
S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/PRST/1996/38
20 September 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن

بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٦٩٦ لمجلس الأمن، المعقودة في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، بصدد نظر المجلس في البند المعنون "الحالة في طاجيكستان وعلى امتداد الحدود الطاجيكية - الأفغانية"، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"نظر مجلس الأمن في تقرير الأمين العام عن الحالة في طاجيكستان، المؤرخ ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ (S/1996/754).

"ويعرب مجلس الأمن عن قلقه لتردي الحالة في طاجيكستان وللتوتر المتزايد على طول الحدود الطاجيكية - الأفغانية. وهو يؤكد من جديد التزامه بسيادة جمهورية طاجيكستان وسلامتها الإقليمية وحرمة حدودها.

"ويساور مجلس الأمن القلق أيضا إزاء انتهاكات اتفاق طهران لوقف إطلاق النار المؤرخ ١٧ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٤ (S/1994/1102، المرفق الأول) وإزاء عدم تنفيذ الطرفين لاتفاقات عشق أباد. وهو يشعر بالقلق، بوجه خاص، بشأن القتال الجاري في منطقة تافيلدارا واستيلاء المعارضة على مدينتي جيرغاتال وطاجيك أباد. ويطالب المجلس بالوقف الفوري لكل الأعمال العدائية وأعمال العنف.

"ويشير مجلس الأمن الى الالتزامات التي تعهدت بها حكومة طاجيكستان وقيادة المعارضة الطاجيكية المتحدة بتسوية النزاع وتحقيق المصالحة الوطنية بالوسائل السلمية. وهو يأسف لكون هذه الالتزامات لم يتم الوفاء بها حتى الآن.

"ويشيد مجلس الأمن بجهود بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان ويدعو الطرفين، على سبيل الاستعجال، الى التعاون مع البعثة تعاونا كاملا وضمان سلامة أفراد الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى، ويدعوهما أيضا الى رفع جميع القيود المفروضة على حرية انتقال أفراد البعثة. وفي هذا الصدد، يساور المجلس القلق إزاء استخدام الألغام البرية على نطاق واسع، نظرا لما يسببه ذلك للسكان ولأفراد البعثة من خطر.

9624814

"ويرحب مجلس الأمن بمبادرة الأمين العام بالترتيب لإيفاد بعثة مشتركة بين الوكالات الى طاجيكستان لتحديد سبل الاستجابة للحالة الإنسانية بأقصى فاعلية.

"ويرحب مجلس الأمن بالعمل المتجدد الذي تضطلع به اللجنة المشتركة وبنتائج جهودها في تخفيف حدة التوترات في منطقة غارم وفي وادي كاراتيجين.

"ويشدد مجلس الأمن على أن الطرفين الطاجيكيين يتحملان المسؤولية الرئيسية عن تسوية خلافاتهما. وهو يذكّر بالفقرتين ٣ و ٤ من قراره ١٠٦١ (١٩٩٦) المؤرخ ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

"ويشيد مجلس الأمن بجهود الممثل الخاص للأمين العام ويدعو الطرفين الى التعاون معه تعاونا كاملا في استئناف المحادثات فيما بين الطاجيكيين. ويعيد المجلس تأكيد أهمية مواصلة الحوار السياسي المباشر بين رئيس جمهورية طاجيكستان وزعيم المعارضة الطاجيكية المتحدة بالنسبة لعملية السلام، ويحثهما على عقد اجتماعهما المقبل في أقرب وقت ممكن".

- - - - -